

Bahasa dalam Berbagai Musim Kata Mutiara di Bulan Januari

ことばの歳時記 ～1月の季語～

Bulan Januari di sebut juga dengan nama *Mutsuki*, yang dalam [asal-usul kata] artinya [*Mutsubi-tsuki* = bulan mempererat ikatan] di mana seluruh anggota keluarga berkumpul dan berpesta menyambut tahun baru untuk mempererat ikatan persaudaraan. *Mutsubi* berasal dari kata *mutsumu* yang artinya menjalin hubungan baik melalui perayaan khusus Tahun Baru, makan masakan khas Tahun Baru, dan menyambut tahun yang baru dengan meriah.

Perayaan khusus Tahun Baru, misalnya [*Hatsumoude* = ziarah pertama]. Ini adalah acara kunjungan pertama di tahun yang baru, ke Kuil Shinto atau ke Wihara Budha untuk berdoa memohon keselamatan dan kedamaian dalam setahun ini. Dalam ziarah tersebut, biasanya orang-orang membeli azimat, dan penolak bala *Hamaya*, menuliskan permohonan atau cita-cita di sepotong kayu yang disebut *Emas*, membaca kertas ramalan, dan memohon agar diberkati selama setahun ini.

Lalu, yang dimaksud dengan masakan Tahun Baru adalah [*Osechi Ryouri*]. Kata ini tadinya berasal dari kata [*sekku* = *sechi*] yang artinya perayaan pada pergantian musim, dan makanan yang dipersembahkan kepada Dewa disebut [*osechi ryouri*]. Oleh karena Tahun Baru merupakan perayaan pergantian musim yang utama, maka masakan untuk Tahun Baru juga disebut [*Osechi Ryouri*]. Masakan ini banyak berisi hasil laut dan gunung, yang mempunyai makna permohonan akan panen yang berlimpah, keamanan dan kesehatan keluarga, kemakmuran anak, cucu dan keturunan.

1月の別名を睦月(むつき)と呼び、語源的には、新年を迎えて親族一同集って宴をする睦び月(むつびつき)の意があるそうです。睦むとは、仲よくする、親しみ合うといった意味があり、正月ならではの行事を行ったり、正月料理を食べて、新しい年を盛大に祝います。

正月ならではの行事といえば、「初詣」。年が明けてから初めて神社・寺院に参拝し、一年の無事と平安を祈る行事です。参拝して、お守りや破魔矢(はまや)などを買ったり、絵馬(えま)に願い事や目標を書いたり、おみくじを引いたりして、一年がよい年であるように祈ります。

そして正月料理の代表といえば、「おせち料理」。もともと季節の変わり目、節句(節(せち))に、神様にお供えした食べ物が「お節料理」で、やがて正月がもっとも重要な節句であることから、正月料理のことを「おせち料理」と呼ぶようになりました。五穀豊穰、家族の安全と健康、子孫繁栄の祈りを込めて、海の幸や山の幸がふんだんに盛り込まれています。